

**Germany-Dresden: Services provided by medical personnel****OJ S 104/2019 31/05/2019****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: ARGE Notärztliche Versorgung

Postal address: Ammonstraße 35

Town: Dresden

NUTS code: DED2 Dresden

Postal code: 01067

Country: Germany

Contact person: Geschäftsstelle ARGE NÄV, Geschäftsführer Frank Krause

E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)**Internet address(es):**Main address: <https://plus.aok.de/>**I.1. Name and addresses**

Official name: AOK PLUS - Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen

Postal address: Sternplatz 7

Town: Dresden

NUTS code: DED2 Dresden

Postal code: 01067

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)**Internet address(es):**Main address: <https://plus.aok.de/>**I.1. Name and addresses**

Official name: BKK Landesverband Mitte, Regionalvertretung Thüringen und Sachsen

Postal address: Dr.-Külz-Ring 12

Town: Dresden

NUTS code: DED2 Dresden

Postal code: 01067

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)**Internet address(es):**Main address: <https://plus.aok.de/>**I.1. Name and addresses**

Official name: IKK classic

Postal address: Tannenstraße 4b

Town: Dresden

NUTS code: DED2 Dresden

Postal code: 01099

Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://plus.aok.de/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Knappschaft-Bahn-See, Regionaldirektion Chemnitz  
Postal address: Jagdschänkenstraße 50  
Town: Chemnitz  
NUTS code: DED4 Chemnitz  
Postal code: 09117  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://plus.aok.de/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau, Hauptverwaltung  
Postal address: Weißensteinstraße 70-72  
Town: Kassel  
NUTS code: DE73 Kassel  
Postal code: 34131  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://plus.aok.de/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Techniker Krankenkasse (TK)  
Postal address: Bramfelder Straße 140  
Town: Hamburg  
NUTS code: DE6 Hamburg  
Postal code: 22305  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://plus.aok.de/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: BARMER Hauptverwaltung  
Postal address: Lichtscheider Straße 89-95  
Town: Wuppertal  
NUTS code: DEA1A Wuppertal, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 42285  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://plus.aok.de/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: DAK-Gesundheit Zentrale  
Postal address: Nagelsweg 27-31

Town: Hamburg  
NUTS code: DE6 Hamburg  
Postal code: 20097  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://plus.aok.de/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kaufmännische Krankenkasse - KKH, Hauptverwaltung  
Postal address: Karl-Wiechert-Allee 61  
Town: Hannover  
NUTS code: DE92 Hannover  
Postal code: 30625  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://plus.aok.de/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Handelskrankenkasse (hkk)  
Postal address: Martinistraße 26  
Town: Bremen  
NUTS code: DE5 Bremen  
Postal code: 28195  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://plus.aok.de/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: HEK - Hanseatische Krankenkasse, Zentrale  
Postal address: Wandsbeker Zollstraße 86-90  
Town: Hamburg  
NUTS code: DE6 Hamburg  
Postal code: 22041  
Country: Germany  
E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://plus.aok.de/>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRYY2J1/documents>  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRYY2J1>  
Additional information can be obtained from another address:  
Official name: AOK PLUS - Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen  
Postal address: Augustinerstraße 38

Town: Erfurt  
NUTS code: DEG Thüringen  
Postal code: 99084  
Country: Germany  
Contact person: Unternehmensbereich Corporate Governance, Geschäftsbereich Zentrale Vergabestelle; Herrn Torsten Schröer  
E-mail: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)  
Internet address(es):  
Main address: <https://plus.aok.de/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Health

## **Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Notärztliche Versorgung am Notarztstandort Torgau

Reference number: 102/2019

**II.1.2. Main CPV code**

85141000 Services provided by medical personnel

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Gegenstand des vorliegenden offenen Verfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die notärztliche Versorgung an dem Notarztstandort Torgau. Eine detaillierte Leistungsbeschreibung ist den Vergabeunterlagen als Anlage 1 beigefügt.

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED Sachsen

Main site or place of performance: Torgau, Bundesrepublik Deutschland, Freistaat Sachsen

**II.2.4. Description of the procurement**

Gegenstand des vorliegenden offenen Verfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die notärztliche Versorgung an dem Notarztstandort Torgau. Eine detaillierte Leistungsbeschreibung ist den Vergabeunterlagen als Anlage 1 beigefügt. Angaben zum voraussichtlichen Auftragsvolumen können nur auf der Basis von Erfahrungswerten aus der Vergangenheit gemacht werden.

Die Auftraggeberin kalkuliert jährlich mit 2 226 Alarmierungen. Die vorgenannte Angabe der Alarmierungshäufigkeit stellt kein garantiertes Abnahmevolumen dar, sodass die angegebene Menge auch signifikant über- bzw. unterschritten werden kann.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2019 End: 30/09/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

s. Optionen

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Die Laufzeit des Vertrages kann durch Erklärung der Auftraggeberin ein Mal um ein Jahr verlängert werden, längstens also bis zum 30.9.2023. Diese Option muss spätestens 6 Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit ausgeübt werden.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

— Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Anlage 3 der Vergabeunterlagen).

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

— Darstellung des Gesamtumsatzes des Bieters in den letzten 3 Geschäftsjahren, aufgesplittet je Geschäftsjahr, unter Verwendung der Anlage 6 der Vergabeunterlagen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Die Auftraggeberin betrachtet lediglich solche Bieter als geeignet, welche über einen Mindestumsatz von durchschnittlich 280 000 EUR in den letzten 3 Geschäftsjahren verfügen.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung des Bieters, dass er in den letzten 3 Jahren mindestens 900 Notarzteinsätze geleistet hat oder in den letzten 3 Jahren vergleichbare ärztliche Dienste in der Notfallversorgung besetzt hat, unter Verwendung der Anlage 7 der Vergabeunterlagen,
- Angabe der Anzahl der beim Bieter tätigen bzw. als Unterauftragnehmer gebundenen Notärzte (Anlage 8 der Vergabeunterlagen).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Die Auftraggeberin betrachtet lediglich solche Bieter als geeignet, welche über wenigstens sechs Notärzte verfügen. Die Auftraggeberin behält sich vor, die Unterauftragnehmererklärung (Anlage 5b der Vergabeunterlagen) sowie die Verpflichtungserklärungen (Anlage 5c der Vergabeunterlagen) nach Angebotsabgabe und vor Zuschlagserteilung nachzufordern.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 27/06/2019 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/08/2019

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 27/06/2019 Local time: 11:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind zum Öffnungsverfahren nicht zugelassen.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

1) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird: Rechtsform mit gesamtschuldnerischer Haftung.

2) Die Kommunikation zwischen der Auftraggeberin und den Bewerbern bzw. Bietern ist ausschließlich über den Projektraum des Vergabeverfahrens auf der Vergabeplattform des Deutschen Vergabeportals (<https://www.dtv.de/>) möglich. Fragen und Hinweise zu den Vergabeunterlagen sind über den Projektraum des Verfahrens auf der o. g. Vergabeplattform an die Vergabestelle zu richten. Die Antworten werden ausschließlich und einheitlich auf der o. g. Vergabeplattform für alle Bewerber bzw. Bieter auch ohne Registrierung sichtbar eingestellt und sind regelmäßig selbst einzuholen.

3) Die Auftraggeberin kann nach § 14 Abs. 4 Nr. 9 VgV Dienstleistungen, die in der Wiederholung gleichartiger Leistungen bestehen, an den gleichen Auftragnehmer im Wege eines Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Vergabebekanntmachung vergeben. Dies umfasst insbesondere eine Versorgung von anderen Notarztstandorten im Freistaat Sachsen im dann dort notwendigen Umfang.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YRYY2J1

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 78

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Für die Einlegung von Rechtsbehelfen gelten u. a. die folgenden Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB):

§ 134 Informations- und Wartepflicht.

(1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich

In Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist;

(2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an;

(3) Die Informationspflicht entfällt in Fällen, in denen das Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb Wegen besonderer Dringlichkeit gerechtfertigt ist...

§ 135 Unwirksamkeit:

(1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber 1. gegen § 134 verstoßen hat...

§ 160 Einleitung, Antrag:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein;

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch

Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht;

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt),
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind...

§ 168 Entscheidung der Vergabekammer:

- (1) Die Vergabekammer entscheidet, ob der Antragsteller in seinen Rechten verletzt ist und trifft die geeigneten Maßnahmen, um eine Rechtsverletzung zu beseitigen und eine Schädigung der betroffenen Interessen zu verhindern. Sie ist an die Anträge nicht gebunden und kann auch unabhängig davon auf die Rechtmäßigkeit des Vergabeverfahrens einwirken,
- (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden..."

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

27/05/2019